



Traité Maasser Chéni

Michna 6 - Chapitre 5

עָרַב יוֹם טוֹב הָרִאשׁוֹן שֶׁל פֶּסַח שֶׁל רְבִיעִית וְשֶׁל שְׁבִיעִית, הֲיָה
בְּעוֹר.
כִּיצַד?
נוֹתֵנִין תְּרוּמָה וְתְרוּמַת מַעֲשֵׂר לְבָעָלִים,
וּמַעֲשֵׂר רִאשׁוֹן לְבָעָלִיו,
וּמַעֲשֵׂר עֲנִי לְבָעָלִיו;
וּמַעֲשֵׂר שְׁנֵי וְהַבְּכוֹרִים מִתְּבַעְרִים בְּכָל מָקוֹם.
רַבִּי שְׁמַעוֹן אוֹמֵר:
הַבְּכוֹרִים נִתְּנִין לַכֹּהֲנִים, כְּתְרוּמָה.
הַתְּבַשִּׁיל,
בֵּית שְׁמַאי אוֹמְרִים, צָרִיךְ לְבַעַר.
וּבֵית הַלֵּל אוֹמְרִים, הֵרִי הוּא כְּמִבּוֹעָר:

La veille du premier jour de Pessa'h, en la quatrième année et en la septième année, avait lieu le bi'our (l'élimination). Comment procède-t-on à l'élimination ? On remet la térouma ainsi que la téroumat ma'asser à leurs propriétaires, alors que la seconde dîme et les bikourim sont éliminés partout. Rabbi Chimon dit : les bikourim sont remises aux Cohanim comme la térouma. En ce qui concerne un mets cuisiné, Beth Chamaï est d'avis qu'il faut l'éliminer alors que Beth Hillel le considère comme déjà éliminé.



Voyons plus clair

Une mise en perspective des grandes thématiques de l'actualité à la lueur de l'érudition juive véritable.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions